

Europeiska unionens officiella tidning

L 365

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyrtiosjunde årgången

10 december 2004

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 2096/2004 av den 9 december 2004 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
★ Kommissionens förordning (EG) nr 2097/2004 av den 8 december 2004 om upphörande av fiske efter sill med fartyg under fransk flagg	3
★ Kommissionens förordning (EG) nr 2098/2004 av den 8 december 2004 om upphörande av fiske efter sill med fartyg under fransk flagg	4
Kommissionens förordning (EG) nr 2099/2004 av den 9 december 2004 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 10 december 2004	5
Kommissionens förordning (EG) nr 2100/2004 av den 9 december 2004 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick	7
Kommissionens förordning (EG) nr 2101/2004 av den 9 december 2004 om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker till vissa tredjeländer med avseende på 14:e delans budsinfordran som genomförs inom ramen för den stående anbudsinfördran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1327/2004	9
★ Kommissionens förordning (EG) nr 2102/2004 av den 9 december 2004 om vissa undantagsåtgärder till stöd för äggmarknaden i Italien	10
★ Kommissionens förordning (EG) nr 2103/2004 av den 9 december 2004 om överföring av uppgifter om vissa fisker i de västliga vattnen och i Östersjön	12
★ Kommissionens förordning (EG) nr 2104/2004 av den 9 december 2004 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 639/2004 om förvaltning av fiskeflottor som är registrerade i gemenskapens yttersta randområden	19

2

(Fortsättning på nästa sida.)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Kommissionens förordning (EG) nr 2105/2004 av den 9 december 2004 om fastställande av det högsta exportbidraget för korn inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1757/2004	22
Kommissionens förordning (EG) nr 2106/2004 av den 9 december 2004 om fastställande av det högsta exportbidraget för havre inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1565/2004	23
★ Kommissionens direktiv 2004/110/EG av den 9 december 2004 om anpassning för sjätte gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 96/49/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på järnväg ⁽¹⁾	24
★ Kommissionens direktiv 2004/111/EG av den 9 december 2004 om anpassning för femte gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 94/55/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på väg ⁽¹⁾	25

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2004/844/EG:

★ Kommissionens beslut av den 9 november 2004 om fastställelse av formulär för ansökningar om rättshjälp enligt rådets direktiv 2003/8/EG om förbättring av möjligheterna till rättslig prövning i gränsöverskridande tvister genom fastställande av gemensamma minimiregler för rättshjälp i sådana tvister (delgivet med nr K(2004) 4285)	27
---	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2096/2004

av den 9 december 2004

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 (EGT L 299, 1.11.2002, s. 17).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 9 december 2004 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	116,0
	204	91,5
	999	103,8
0707 00 05	052	76,3
	204	32,5
	220	122,9
	999	77,2
0709 90 70	052	111,1
	204	64,6
	999	87,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	50,8
	204	42,7
	382	32,3
	388	52,7
	528	36,4
	999	43,0
0805 20 10	204	61,4
	999	61,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	70,1
	204	46,4
	464	161,3
	624	93,2
	720	30,2
	999	80,2
0805 50 10	052	48,8
	528	42,4
	999	45,6
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	116,3
	388	150,7
	400	88,4
	404	105,6
	512	105,4
	720	65,7
	804	167,7
	999	114,3
0808 20 50	400	96,9
	720	42,0
	999	69,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 (EUT L 313, 28.11.2003, s. 11). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2097/2004
av den 8 december 2004
om upphörande av fiske efter sill med fartyg under fransk flagg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾, särskilt artikel 21.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Kvoter för sill för år 2004 föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 2287/2003 av den 19 december 2003 om fastställande för år 2004 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs⁽²⁾.
- (2) För att se till att bestämmelserna följs när det gäller de kvantitativa begränsningarna för fångster av bestånd som omfattas av kvoter, måste kommissionen fastställa det datum då fartyg under en viss medlemsstats flagg skall anses ha fiskat upp sin kvot.
- (3) Enligt de uppgifter som kommissionen mottagit har de fångster av sill i vattnen i Nordsjön norr om lat. 53° 30'

N som gjorts av fartyg som för fransk flagg eller som är registrerade i Frankrike uppnått den tilldelade kvoten för år 2004. Frankrike har förbjudit fiske av detta bestånd från den 23 oktober 2004. Datomet för när kvoten skall anses ha fiskats upp bör därför fastställas till nämnda datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De fartyg som för fransk flagg eller som är registrerade i Frankrike och som gjort fångster av sill norr om lat. 53° 30' N skall anses ha fiskat upp den kvot som tilldelats Frankrike för år 2004.

Fiske av sill i Nordsjön norr om lat. 53° 30' N som görs av fartyg som för fransk flagg eller som är registrerade i Frankrike skall vara förbjudet, liksom bevarande ombord, omlastning och landning av sådant bestånd som fångats av dessa fartyg efter den dag då denna förordning skall börja tillämpas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från den 23 oktober 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2004.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1954/2003 (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 344, 31.12.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1928/2004 (EUT L 332, 6.11.2004, s. 5).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2098/2004
av den 8 december 2004
om upphörande av fiske efter sill med fartyg under fransk flagg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾, särskilt artikel 21.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Kvoter för sill för år 2004 föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 2287/2003 av den 19 december 2003 om fastställande för år 2004 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs⁽²⁾.
- (2) För att se till att bestämmelserna följs när det gäller de kvantitativa begränsningarna för fångster av bestånd som omfattas av kvoter, måste kommissionen fastställa det datum då fartyg under en viss medlemsstats flagg skall anses ha fiskat upp sin kvot.
- (3) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har de fångster av sill i ICES-områdena Vb, VIaN och VIb

gjorts av fartyg som för fransk flagg eller som är registrerade i Frankrike uppnått den tilldelade kvoten för år 2004. Frankrike har förbjudit fiske av detta bestånd från den 23 oktober 2004. Datumet för när kvoten skall ha anses ha fiskats upp bör därför fastställas till nämnda datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De fartyg som för fransk flagg eller som är registrerade i Frankrike och som gjort fångster av sill i ICES-områdena Vb, VIaN och VIb skall anses ha fiskat upp den kvot som tilldelats Frankrike för år 2004.

Fiske av sill i ICES-områdena Vb, VIaN och VIb som görs av fartyg som för fransk flagg eller som är registrerade i Frankrike skall vara förbjudet, liksom bevarande ombord, omlastning och landning av sådant bestånd som infångats av dessa fartyg efter den dag då denna förordning skall börja tillämpas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från den 23 oktober 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2004.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1954/2003 (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 344, 31.12.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1928/2004 (EUT L 332, 6.11.2004, s. 5).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2099/2004**av den 9 december 2004****om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 10 december 2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 24.4. i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 1422/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av melass inom sockersektorn och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 785/68⁽²⁾, skall cif-priset för import av melass, som fastställts enligt kommissionens förordning (EEG) nr 785/68⁽³⁾, anses vara "det representativa priset". Detta pris avser den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i förordning (EEG) nr 785/68.
- (2) Vid fastställandet av de representativa priserna bör hänsyn tas till all den information som avses i artikel 3 i förordning (EEG) nr 785/68, utom i de fall som avses i artikel 4 i nämnda förordning, och i tillämpliga fall bör priserna beräknas enligt den metod som fastställs i artikel 7 i förordning (EEG) nr 785/68.
- (3) Pris som inte avser standardkvaliteten bör höjas eller sänkas med hänsyn till den erbjudna melassens kvalitet, i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 785/68.

(4) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1422/95. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.

(5) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna bör fastställas i enlighet med artiklarna 1.2 och 3.1 i förordning (EG) nr 1422/95.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1422/95 anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EGT L 141, 24.6.1995, s. 12. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 79/2003 (EGT L 13, 18.1.2003, s. 4).

⁽³⁾ EGT L 145, 27.6.1968, s. 12. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1422/95 (EGT L 141, 24.6.1995, s. 12).

BILAGA

Representativa priser och tilläggsbelopp för import av melass inom sockersektorn från och med 10 december 2004

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	8,50	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	9,77	—	0

⁽¹⁾ Detta belopp skall i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskrivs för dessa produkter.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den ändrade förordningen (EEG) nr 785/68.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2100/2004**av den 9 december 2004****om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 27.5 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 27 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i samma förordning och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) I förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att när exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick fastställs måste hänsyn tas till sockersituationen i gemenskapen och på världsmarknaden, och särskilt till de pris- och kostnadsfaktorer som anges i artikel 28 i den förordningen. I samma artikel föreskrivs att hänsyn även skall tas till den ekonomiska aspekten av den föreslagna exporten.
- (3) Exportbidraget för råsocker måste fastställas i förhållande till standardkvaliteten. Denna definieras i punkt II i bilaga I till förordning (EG) nr 1260/2001. Dessutom bör detta exportbidrag fastställas i enlighet med artikel 28.4 i denna förordning. Kandisocker definieras i kommissionens förordning (EG) nr 2135/95 av den 7 september 1995 om tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag vid sockerexport⁽²⁾. Det exportbidrag som beräknas på detta sätt för socker som innehåller arom- eller färgtillsatser måste tillämpas på sackarosinnehållet och följaktligen fastställas per 1 % av innehållet.
- (4) I särskilda fall får exportbidraget fastställas genom andra rättsakter.

- (5) Exportbidraget måste fastställas varannan vecka. Det får ändras under mellantiden.
- (6) Enligt artikel 27.5 första stycket i förordning (EG) nr 1260/2001 kan världsmarknadssituationen eller särskilda krav på vissa marknader göra det nödvändigt att differentiera bidraget för de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen, beroende på produkternas destination.
- (7) Den avsevärda och snabba ökningen av å ena sidan förmånsimport av socker från länderna på västra Balkan sedan början av år 2001 och å andra sidan av sockerexporten från gemenskapen till dessa länder tycks vara synnerligen konstlad.
- (8) För att undvika missbruk i form av återimport till Europeiska unionen av sockerprodukter för vilka det beviljats exportbidrag bör det inte finnas något bidrag för de produkter som avses i den här förordningen när det gäller länderna på västra Balkan.
- (9) Med hänsyn till detta och till det nuvarande exportbidraget på sockermarknaderna, särskilt prisnoteringar eller priser på socker i gemenskapen och på världsmarknaden, bör exportbidraget uppgå till de belopp som anses lämpliga.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EG) nr 1260/2001 och som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick skall vara de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EGT L 214, 8.9.1995, s. 16.

BILAGA

EXPORTBIDRAG FÖR VITSOCKER OCH RÅSOCKER I OBEARBETAD FORM SOM SKALL TILLÄMPAS FRÅN DEN 10 DECEMBER 2004

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	38,87 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	39,01 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	38,87 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	39,01 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,4226
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	42,26
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	42,41
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	42,41
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,4226

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 (EUT L 313, 28.11.2003, s. 11).

Övriga destinationer fastställs enligt följande:

S00: Alla destinationer (tredjeländer, andra territorier, försörjning och destinationer som kan jämföras med export utanför gemenskapen) med undantag för Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Serbien och Montenegro (inklusive Kosovo, enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999) samt f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, utom när det gäller socker som ingår i de produkter som avses i artikel 1.2 b i rådets förordning (EG) nr 2201/96 (EGT L 297, 21.11.1996, s. 29).

⁽¹⁾ Detta belopp gäller för råsocker med en avkastning på 92%. Om avkastningen på det exporterade råsockret inte är 92% skall exportbidraget beräknas i enlighet med artikel 28.4 i förordning (EG) nr 1260/2001.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2101/2004**av den 9 december 2004****om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker till vissa tredjeländer med avseende på 14:e delanbudsinfördran som genomförs inom ramen för den stående anbudsinfördran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1327/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 27.5 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1327/2004 av den 19 juli 2004 om en stående anbudsinfördran för regleringsåret 2004/05 för fastställande av avgifter och/eller exportbidrag för vitsocker⁽²⁾ krävs att delanbudsinfördringar skall genomföras för export av detta socker till vissa tredjeländer.
- (2) I enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1327/2004 skall ett maximalt exportbidrag fastställas

för den aktuella delanbudsinfördran i förekommande fall, med hänsyn särskilt till situationen och den förutsebara utvecklingen i gemenskapen och på världsmarknaden i fråga om socker.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med avseende på 14:e delanbudsinfördran för vitsocker som genomförs i enlighet med förordning (EG) nr 1327/2004 skall det maximala beloppet för exportbidrag vara 45,547 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 23. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1685/2004 (EUT L 303, 30.9.2004, s. 21).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2102/2004**av den 9 december 2004****om vissa undantagsåtgärder till stöd för äggmarknaden i Italien**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2771/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg⁽¹⁾, särskilt artikel 14 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Till följd av att aviär influensa brutit ut i vissa produktionsområden i Italien mellan december 1999 och april 2000, mellan augusti och oktober 2000 och mellan oktober 2002 och september 2003 har de italienska myndigheterna infört veterinära och handelsmässiga restriktioner bland annat på grundval av rådets direktiv 92/40/EEG av den 19 maj 1992 om införande av gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa⁽²⁾. Transport och saluföring av kläckägg förbjöds därför tillfälligt inom Italien eller i de områden som var direkt drabbade av epidemin.
- (2) Tillämpningen av de veterinära åtgärderna ledde till begränsningar av den fria omsättningen av kläckägg, vilket riskerade att allvarligt störa marknaden för kläckägg i Italien. De italienska myndigheterna vidtog därför åtgärder till stöd för marknaden som endast skulle gälla under den tid som det var absolut nödvändigt. Tack vare dessa åtgärder blev det möjligt att antingen använda kläckägg med KN-nr 0407 00 19 som inte längre kunde ruvas för förädling till äggprodukter eller att destruera kläckägg med KN-nr 0407 00 19 och 0407 00 11.
- (3) Dessa åtgärder har haft en positiv effekt på marknaden för kläckägg. Det är följaktligen berättigat att likställa dessa åtgärder med extraordinära åtgärder för att stödja marknaden i den mening som avses i artikel 14 i för-

ordning (EEG) nr 2771/75 och att bevilja ett stöd som gör det möjligt att ersätta en del av de ekonomiska förluster som uppstått antingen till följd av att kläckägg förädlats till äggprodukter eller till följd av deras destruktions.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De italienska myndigheternas beslut att till följd av nationella veterinära åtgärder som bland annat fastställts genom tillämpningen av direktiv 92/40/EEG låta kläckägg med KN-nr 0407 00 19 användas för förädling, samt destruktionsen av kläckägg med KN-nr 0407 00 19 och 0407 00 11 mellan den 17 december 1999 och den 14 april 2000, den 14 augusti och den 16 oktober 2000 och mellan den 11 oktober 2002 och den 30 september 2003, skall anses som en extraordinär åtgärd för att stödja marknaden i enlighet med artikel 14 i förordning (EEG) nr 2771/75.

2. När det gäller den åtgärd som avses i punkt 1 skall det beviljas en ersättning på

— 0,0942 euro per kläckägg med KN-nr 0407 00 19 som används för förädling, för högst 770 751 kläckägg,

— 0,1642 euro per kläckägg med KN-nr 0407 00 19 som används för destruktions, för högst 165 040 kläckägg,

— 0,5992 euro per kläckägg med KN-nr 0407 00 11 för högst 264 930 kläckägg.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 49. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 167, 22.6.1992, s. 1. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2103/2004**av den 9 december 2004****om överföring av uppgifter om vissa fisken i de västliga vattnen och i Östersjön**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

KAPITEL I

DE VÄSTLIGA VATTNEN

Artikel 1

Förteckningar över fartyg med särskilt fisketillståndmed beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾, särskilt artikel 22.3 i denna, och

1. Medlemsstaterna skall inom 30 dagar från och med dagen för denna förordnings ikraftträdande till kommissionen skicka en uppdaterad version av den fartygsförteckning som avses i artikel 7 i förordning (EG) nr 1954/2003, i det rapporteringsformat som anges i bilaga I till denna förordning.

av följande skäl:

2. Enligt artikel 10.2 i förordning (EG) nr 1954/2003 och artikel 19 f i förordning (EG) nr 2847/93⁽⁵⁾ skall ändringar i bilaga I meddelas kommissionen samma dag genom att en fullständig, uppdaterad version av bilaga I skickas samtidigt som de särskilda fisketillstånd som avses i artikel 8.3 i förordning 1954/2003 utfärdas eller dras in.

(1) Genom rådets förordning (EG) nr 1415/2004⁽²⁾ fastställs taket för den årliga fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisken i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen, om ändring av förordning (EEG) nr 2847/93 och om upphävande av förordningarna (EG) nr 685/95 och (EG) nr 2027/95⁽³⁾.

Artikel 2

Fiskeansträngning

(2) Kommissionens förordning (EG) nr 2092/98 av den 30 september 1998 om deklaration av fiskeansträngningen för vissa fiskeområden och fiskeresurser i gemenskapen⁽⁴⁾ är inte längre förenlig med förordningarna (EG) nr 1954/2003 och 1415/2004 när det gäller de västliga vattnen. Det är därför nödvändigt att omdefiniera förpliktelseerna när det gäller anmälningar av fiskeansträngningen för de västliga vattnen.

1. Medlemsstaterna skall före den 15:e i varje månad till kommissionen skicka uppgifter om den sammanlagda fiskeansträngning som de fartyg som avses i artikel 1 har utnyttjat under föregående månad, i det rapporteringsformat som anges i bilaga II till denna förordning.

(3) De gällande förpliktelseerna att anmäla fiskeansträngningarna i Östersjön enligt förordning (EG) nr 2092/98 bör fortsätta att gälla.

2. För den första anmälan av fiskeansträngningen skall referensperioden för de sammanlagda uppgifterna börja den 1 januari 2004.

(4) Eftersom de ändringar som skall göras är många och omfattande och med hänsyn till samstämmigheten mellan de nya förpliktelseerna för de västliga vattnen och de gällande förpliktelseerna för Östersjön, bör förordning (EG) nr 2092/98 upphöra att gälla.

KAPITEL II

ÖSTERSJÖN

Artikel 3

Förteckningar över fartyg med särskilt fisketillstånd

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för fiske och vattenbruk.

1. Medlemsstaterna skall till kommissionen skicka den fartygsförteckning som avses i artikel 2 i förordning (EG) nr 779/97, i det rapporteringsformat som anges i bilaga III till denna förordning.

2. Ändringar i fartygsförteckningarna skall meddelas kommissionen i samma rapporteringsformat senast fyra arbetsdagar innan fartygen inträder i fiskezonen.

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EUT L 258, 5.8.2004, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 289, 7.11.2003, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 266, 1.10.1998, s. 47.

⁽⁵⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.

*Artikel 4***Fiskeansträngning**

Medlemsstaterna skall till kommissionen skicka de sammanlagda uppgifter om fiskeansträngningen som avses i artikel 19 i andra och tredje strecksatserna i förordning (EEG) nr 2847/93 i enlighet med bilaga IV till denna förordning.

KAPITEL III

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER*Artikel 5***Överföring av och tillgång till uppgifter**

1. Medlemsstaterna skall meddela de uppgifter som avses i artiklarna 1–4 till kommissionen via systemet för utbyte av uppgifter om fisket (eller genom eventuella framtida datasystem som kommissionen fattar beslut om).

2. Kommissionen skall göra uppgifter om de uppdaterade fartygsförteckningarna tillgängliga via systemet för utbyte av uppgifter om fisket (eller genom eventuella framtida datasystem som kommissionen fattar beslut om).

3. Kommissionen skall senast den 1 juli 2005 ha anpassat systemet för utbyte av uppgifter om fisket till de fartygsförteckningar som avses i artikel 1 och de anmälningar av fiskeansträngningen som avses i artikel 2.

Till dess skall medlemsstaterna meddela kommissionen de uppgifter som anges i artiklarna 1 och 2 i ett kalkylprogram och skicka det till den e-postadress som kommissionen meddelar medlemsstaterna.

*Artikel 6***Upphävande**

1. Förordning (EG) nr 2092/98 skall upphöra att gälla.
2. Hänvisningar till den upphävda förordningen skall anses som hänvisningar till denna förordning.

*Artikel 7***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER FARTYG MED SÄRSKILT FISKETILLSTÅND – DE VÄSTLIGA VATTNEN

Rapporteringsformat

Land	Art	CFR	Yttre kännetecken	ICES V–VI	ICES VII	ICES VIII	ICES IX	ICES X	CECAF 34.1.1	CECAF 34.1.2	CECAF 34.2.0	Biologiskt känsligt område-artikel 6 i förordning (EG) nr 1954/2003
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)

Dataformat

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering (*) V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Land	3	—	Medlemsstat (kod Alfa-3 ISO) där fartyget är registrerat för fiske enligt förordning (EG) nr 2371/2002 Alltid det land som rapporterar
(2) Arter	1	—	En av de målarter som omfattas av förordning (EG) nr 1954/2003 med någon av följande koder: D: Bottenlevande arter utom de som omfattas av förordning (EG) nr 2347/2002 S: Kammusslor C: Krabbtaskor och spindelkrabbor
(3) CFR	12	—	(Community Fleet Register Number). Fiskefartygets eget identifikationsnummer. Medlemsstat (kod Alfa-3 ISO) följt av en identifikationskod (nio tecken). Koder med mindre än nio tecken skall kompletteras med nollor till vänster
(4) Yttre kännetecken	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87
(5) Område	1	—	Ange om fartyget har ett särskilt fisketillstånd för detta område enligt artikel 8.3 i förordning (EG) nr 1954/2003 J (Ja)/ N (Nej)

(*) Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

BILAGA II

FISKEANSTRÄNGNING – DE VÄSTLIGA VATTNEN

Rapporteringsformat

Land	Art	Område	År	Månad	Anmälan ^(a)	Sammanlagd anmälan	Årlig tilldelning ^(b)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

^(a) och ^(b): Uppgifter som endast skall skickas in till och med den 1 juli 2005 i det kalkylprogram som nämns i artikel 5 i denna förordning. Efter den 1 juli kommer dessa uppgifter att komma via systemet för utbyte av uppgifter om fisket.

Dataformat

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering (*) V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Land	3	—	Medlemsstat (kod Alfa-3 ISO) där fartyget är registrerat för fiske enligt förordning (EG) nr 2371/2002 Alltid det land som rapporterar
(2) Arter	1	—	En av de målarter som omfattas av förordning (EG) nr 1954/2003 med någon av följande koder: D: Bottenlevande arter utom dem som omfattas av förordning (EG) nr 2347/2002 S: Kammusslor C: Krabbtaskor och spindelkrabbor
(3) Område	12	V	En av de målarter som omfattas av förordning (EG) nr 1954/2003 med hjälp av följande koder: ICES V–VI, ICES VII, ICES VIII, ICES IX, ICES X, CECAF 34.1.1, CECAF 34.1.2, CECAF 34.2.0 och BSA (för biologiskt känsliga områden enligt definitionen i artikel 6 i förordning (EG) nr 1954/2003)
(4) År	4	—	Året för den månad (5) för vilken anmälan lämnas in
(5) Månad	2	—	Månad för vilken anmälan av fiskeansträngningen lämnas in (uttryckt i 2 siffror mellan 1 och 12)
(6) Anmälan	13	H	Anmälan av fiskeansträngningen enligt artikel 3 och fotnot 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1415/2004 för den månad som anges i (5)
(7) Sammanlagd anmälan	13	H	Sammanlagd fiskeansträngning enligt artikel 3 och fotnot 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1415/2004 som utnyttjats under det år som anges i (4) från den 1 januari till slutet av den månad som anges i (5)
(8) Årlig tilldelning	13	H	Tak för den årliga fiskeansträngningen för de arter som avses i (2) och för de områden som avses i (3) enligt definitionen i bilagorna I och II till förordning (EG) nr 1415/2004

(*) Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

BILAGA III

FÖRTECKNING ÖVER FARTYG PER FISKE – ÖSTERSJÖN

Uppgifter som skall meddelas och registrering

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering	Definition och anmärkningar
Uppdateringsindikator	3	—	Kod som identifierar typ av anmälan (se tabell 1)
Uppgiftslämnare	3	—	Medlemsstat (kod Alfa-3 ISO) som lämnar anmälan
Fiske	5	V	Fiskekod (se tabell 2) bestående av tre delar: — Redskapstyp (se tabell 3), två tecken — Målart (se tabell 4), ett tecken — Kod för ICES-området, två tecken: Delområde 22–32 = område N 5 Delområde 30–31 = område N 51
CFR (internt nummer)	12	V	(Community Fleet Register Number) Fiskefartygets eget identifikationsnummer Medlemsstat (kod Alfa-3 ISO) följt av en identifikationskod (nio tecken). Koder med mindre än nio tecken skall kompletteras med nollor till vänster
Fartygets namn	40	V	
Datum för händelsen	8	—	Datum (ÅÅÅÅMMDD) då händelsen inträffade

Tabell 1

Koder för uppdateringsindikator

Nyttillkomna fartyg i förteckningen	ADD
Strykning av ett fartyg från förteckningen	SUP
Strykning av en felaktig anmälan	CAN

Tabell 2

Koder för fisken i Östersjön – förordning (EG) nr 779/97

Redskap	Målart	Ansträngningsområden	Kod
Släpredskap	Bottenlevande arter	Delområdena 22–32	TGD5
Fasta redskap och drivgarn	Bottenlevande arter	Delområdena 22–32	DGD5
Alla redskap	Pelagiska arter (sill och strömming, skarpsill)	Delområdena 22–32	AGH5
		varav Delområdena 30–31	AGH51
Alla redskap	Lax, öring och sötvattensfisk	Delområdena 22–32	AGS5

Tabell 3

Koder för fiskeredskap per fiske

Redskapstyp:	Kod
Släpredskap	TG
Fasta redskap och drivgarn	DG
Alla redskap	AG

Tabell 4

Koder för målarter eller grupper av målarter

Art	Kod
Bottenlevande arter	D
Pelagiska arter	P
Pelagiska arter (sill och strömming, skarpsill)	H
Lax, öring och sötvattensfisk	S

BILAGA IV

FISKEANSTRÄNGNING – ÖSTERSJÖN
Uppgifter som skall meddelas och registrering
Samlade anmälningar per fiske

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering	Definition och anmärkningar
Uppdateringsindikator	3	—	Kod som anger typ av anmälan (se tabell 1)
Uppgiftslämnare	3	—	Medlemsstat (kod Alfa-3 ISO) som lämnar anmälan
Fiske	5	V	Fiskekod (se tabell 2) där verksamheten har bedrivits
Observationsår	4	—	Det år (ÅÅÅÅ) under vilket fartyget observeras
Första månaden	2	—	Första månaden (MM) i observationsperioden
Sista månaden	2	—	Sista månaden (MM) i observationsperioden
Ansträngning/styrka	14	H	Antalet kW (heltal) multiplicerat med antalet dagars närvaro i området (heltal) som uttrycker fiskeansträngningen under observationsperioden (*)
Utfyllnad	14	—	

(*) Beräknas som $\sum_{i=1}^n a_i P_i$, där "n" är antalet fartyg i området, "a_i" är antalet dagar som fartyget tillbringat till havs i området under observationsperioden och "P_i" är fartygets genomsnittliga maskinstyrka i området under observationsperioden.

Tabell 1

Koder för uppdateringssindikator

Anmälan per fiske	FIS
Strykning av anmälan per fiske	DFI

Tabell 2

Koder för fisken i Östersjön – förordning (EG) nr 779/97

Redskap	Målart	Ansträngningsområden	Kod
Släpredskap	Bottenlevande arter	Delområdena 22–32	TGD5
Fasta redskap och drivgarn	Bottenlevande arter	Delområdena 22–32	DGD5
Alla redskap	Pelagiska arter (sill och strömming, skarpsill)	Delområdena 22–32	AGH5
		varav Delområdena 30–31	AGH51
Alla redskap	Lax, öring och sötvattensfisk	Delområdena 22–32	AGS5

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2104/2004

av den 9 december 2004

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 639/2004 om förvaltning av fiskeflottor som är registrerade i gemenskapens yttersta randområden

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾, särskilt artikel 11.5 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 639/2004 av den 30 mars 2004 om förvaltning av fiskeflottor som är registrerade i gemenskapens yttersta randområden⁽²⁾, särskilt artikel 1.2 och artikel 4.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 639/2004 föreskrivs undantag för förvaltningen av de yttersta randområdenas fiskeflottor, och dessa undantag är begränsade till den 31 december 2006. Undantagen rör det system för inträde i och utträde ur fiskeflottan som avses i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken, samt de stöd för renovering och modernisering av fiskeflottan som avses i rådets förordning (EG) nr 2792/1999⁽³⁾.
- (2) I förordning (EG) nr 639/2004 föreskrivs att de särskilda referensnivåer per flottsegment i de yttersta randområdena som fastställts för Frankrike och Portugal utgör målen för de fleråriga utvecklingsprogrammen IV ("FUP IV") i slutet av 2002.
- (3) För Kanarieöarnas del skall de särskilda referensnivåerna fastställas enligt den strategi som användes för fastställandet av målen inom ramen för FUP IV, samtidigt som hänsyn tas till de berörda flottornas fiskemöjligheter. I sin mötesrapport (mars/april 2004) yttrade sig Vetenskapliga och tekniska kommittén för fiskerinäringen (STECF) om fiskemöjligheterna för de flottor som är registrerade på Kanarieöarna. En undersökning av fiskemöjligheterna för

flottor som är registrerade på Kanarieöarna och som är aktiva inom ramen för bilaterala och multilaterala avtal har också utförts av Spanien och kommissionen. Kommissionen anser att ingen av dessa undersökningar eller rapporter har lett till slutsatsen att de flottor som för närvarande är registrerade på Kanarieöarna skulle kunna utvidgas.

- (4) Medlemsstaterna är skyldiga att redogöra för utvecklingen inom de flottor som är registrerade i de yttersta randområdena i den årliga rapport som avses i kommissionens förordning (EG) nr 1438/2003 av den 12 augusti 2003 om genomförandebestämmelser för gemenskapens flottopolitik enligt definitionen i kapitel III i rådets förordning (EG) nr 2371/2002⁽⁴⁾.
- (5) Kommissionen har tagit hänsyn till sitt uttalande i samband med rådets möte av den 30 mars 2004⁽⁵⁾ rörande tillämpningsföreskrifterna för förordning (EG) nr 639/2004, särskilt när det gäller lämpligast möjliga segmentindelning i förhållande till typer av fisken, vetenskapliga yttranden om situationen för bestånden samt en likvärdig behandling av flottor som fiskar ur samma bestånd.
- (6) Denna förordning bör tillämpas från och med den dag då förordning (EG) nr 639/2004 började tillämpas.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Särskilda referensnivåer**

De särskilda referensnivåerna för flottor som är registrerade i Frankrikes, Portugals och Spaniens yttersta randområden fastställs i bilagan, per flottsegment.

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EUT L 102, 7.4.2004, s. 9.

⁽³⁾ EGT L 337, 31.12.1999, s. 10. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1421/2004 (EUT L 260, 6.8.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ EUT L 204, 13.8.2003, s. 21. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 916/2004 (EUT L 163, 30.4.2004, s. 81).

⁽⁵⁾ Rådets dokument nr 7520/04 ADD1 av den 19 mars 2004.

Dessa särskilda referensnivåer skall motsvara de maximala kapacitetsnivåer, uttryckta i GT och kW, som medlemsstaterna har tillåtelse att godta via flottinträden som sker genom undantag från bestämmelserna i artikel 13 i förordning (EG) nr 2371/2002.

Artikel 2

Övervakning av de särskilda referensnivåerna

För ett segment som avses i artikel 1 skall referensnivån i tonnage och styrka, efter den 31 december 2002, motsvara den referensnivå som fastställs i bilagan för segmentet, minskad med tonnage respektive styrka för sådana fartyg tillhörande det segmentet som med hjälp av offentligt stöd utträtt ur flottan efter den 31 december 2002.

Artikel 3

Konsolidering av referensnivåer

Den 31 december 2006 skall kommissionen för varje enskild medlemsstat summera kapaciteten i GT och kW för flottor som är registrerade i de yttersta randområdena och den nya kapacitet i dessa flottor som beslutats i enlighet med artikel 2 i förord-

ning (EG) nr 639/2004 och som ännu inte registretats nämnda datum.

Denna summa skall läggas till referensnivån för moderlandets flotta. Resultatet av detta skall från och med den 1 januari 2007 utgöra referensnivån för medlemsstatens flotta.

Artikel 4

Årliga rapporter

De berörda medlemsstaterna skall i den årliga rapport som förskrivs i artikel 12 i förordning (EG) nr 1438/2003 redogöra för utvecklingen inom de flottor som är registrerade i de yttersta randområdena.

Uppgifter som rör år 2003 skall ingå i den årliga rapporten för 2004.

Artikel 5

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Särskilda referensnivåer för fiskeflottor som är registrerade i Frankrikes, Portugals och Spaniens yttersta randområden

Spanien			
Flottsegment	Segmentkod	GT	kW
Kanarieöarna. Längd < 12 m. EU:s vatten	CA1	2 878	23 202
Kanarieöarna. Längd > 12 m. EU:s vatten	CA2	4 779	16 055
Kanarieöarna. Längd > 12 m. Internationella vatten och tredjeländer	CA3	51 167	90 680
Totalt		58 824	129 937

Frankrike			
Flottsegment	Segmentkod	GT	kW
Réunion. Demersala och pelagiska arter. Längd < 12 m	4FC	1 050	14 000
Réunion. Pelagiska arter. Längd > 12 m	4FD	9 705	24 610
Guyana. Demersala och pelagiska arter. Längd < 12 m	4FF	400	5 250
Guyana. Räckfartyg.	4FG	6 526	19 726
Guyana. Pelagiska arter. Fiskefartyg på öppet hav.	4FH	3 500	5 000
Martinique. Demersala och pelagiska arter. Längd < 12 m	4FJ	2 800	65 500
Martinique. Pelagiska arter. Längd > 12 m	4FK	1 000	3 000
Guadeloupe. Demersala och pelagiska arter. Längd < 12 m	4FL	4 100	105 000
Guadeloupe. Pelagiska arter. Längd > 12 m	4FM	500	1 750
Totalt		29 581	243 836

Portugal			
Flottsegment	Segmentkod	GT	kW
Madeira. Demersala arter. Längd < 12 m	4K6	680	4 574
Madeira. Demersala och pelagiska arter. Längd > 12 m	4K7	5 354	17 414
Madeira. Pelagiska arter. Vad och ringnot. Längd > 12 m	4K8	253	1 170
Azorererna. Demersala arter. Längd < 12 m	4K9	2 721	20 815
Azorererna. Demersala och pelagiska arter. Längd > 12 m	4KA	14 246	36 846
Totalt		23 254	80 819

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2105/2004**av den 9 december 2004****om fastställande av det högsta exportbidraget för korn inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 1757/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 13.3 första stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfördran för bidrag för export av korn till vissa tredje länder har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 1757/2004⁽²⁾.
- (2) Enligt artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾ kan kommissionen på grundval av de meddelade anbuden besluta att fastställa ett högsta exportbidrag, varvid hänsyn tas till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning

(EG) nr 1501/95. I detta fall tilldelas kontraktet den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågasvarande spannmål medför att det högsta exportbidraget fastställs.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 3–9 december 2004 inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 1757/2004 är det högsta exportbidraget för korn fastställt till 17,99 euro/ton.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EUT L 313, 12.10.2004, s. 10.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 777/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 50).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2106/2004**av den 9 december 2004****om fastställande av det högsta exportbidraget för havre inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1565/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskild artikel 7 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽²⁾, särskild artikel 4 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1565/2004 av den 3 september 2004 om en särskild interventionsåtgärd för havre i Finland och Sverige för regleringsåret 2004/05⁽³⁾, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran för bidrag för export av havre som producerats i Finland och Sverige för export från Finland

eller Sverige till alla tredjeländer med undantag av Bulgarien, Norge, Rumänien och Schweiz har inletts genom förordning (EG) nr 1565/2004.

- (2) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 3 till och med den 9 december 2004 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1565/2004 är det högsta exportbidraget för havre fastställt till 30,25 euro/t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1431/2003 (EUT L 203, 12.8.2003, s. 16).

⁽³⁾ EUT L 285, 4.9.2004, s. 3.

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2004/110/EG

av den 9 december 2004

om anpassning för sjätte gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 96/49/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på järnväg

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 96/49/EG av den 23 juli 1996 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på järnväg⁽¹⁾ särskilt artikel 8 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I bilagan till direktiv 96/49/EG hänvisas till bestämmelserna om internationell järnvägstransport av farligt gods (nedan kallade "RID"), i den version som är tillämplig från och med den 1 juli 2003.
- (2) RID uppdateras vartannat år. Nästa ändrade version kommer således att vara tillämplig från den 1 januari 2005, med en övergångsperiod fram till den 30 juni 2005.
- (3) Det är därför nödvändigt att ändra bilagan till direktiv 96/49/EG.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från den kommitté för transport av farligt gods som avses i artikel 9 i direktiv 96/49/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till direktiv 96/49/EG skall ersättas med följande:

"Bestämmelser om internationell järnvägstransport av farligt gods (RID), så som de ingår i bilaga I till tillägg B till COTIF och i den form i vilken de tillämpas från och med den 1 januari 2005, varvid 'kontraktsslutande part' och 'staterna eller järnvägarna' ersätts med 'medlemsstat'.

Den ändrade texten i 2005 års version av RID kommer att offentliggöras så snart texten finns tillgänglig på gemenskapens alla officiella språk."

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 1 juli 2005. De skall genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar
Jacques BARROT
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 235, 17.9.1996, s. 25. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/89/EG (EUT L 293, 16.9.2004, s. 14).

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2004/111/EG

av den 9 december 2004

om anpassning för femte gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 94/55/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på väg

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 94/55/EG av den 21 november 1994 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på väg⁽¹⁾, särskilt artikel 8 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Bilagorna A och B till direktiv 94/55/EG hänvisar till bilagorna A och B till Europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (nedan kallad "ADR") i den form i vilken de tillämpas från och med den 1 juli 2003.
- (2) ADR uppdateras vartannat år, och därför gäller från och med den 1 januari 2005 en ändrad version, med en övergångsperiod till och med den 30 juni 2005.
- (3) Det är därför nödvändigt att ändra bilagorna A och B till direktiv 94/55/EG.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från den kommitté för transport av farligt gods som avses i artikel 9 i direktiv 94/55/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna A och B till direktiv 94/55/EG skall ändras på följande sätt:

⁽¹⁾ EGT L 319, 12.12.1994, s. 7. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2003/28/EG (EUT L 90, 8.4.2003, s. 45).

1. Bilaga A skall ersättas med följande:

"Bestämmelserna i bilaga A till Europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR), som gäller från och med den 1 januari 2005, varvid 'kontraktsslutande part' skall ersättas med 'medlemsstat'.

Den ändrade texten i versionen från 2005 av bilaga A till ADR kommer att offentliggöras så snart den finns tillgänglig på gemenskapens alla officiella språk."

2. Bilaga B skall ersättas med följande:

"Bestämmelserna i bilaga B till Europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR), som gäller från och med den 1 januari 2005, varvid 'kontraktsslutande part' skall ersättas med 'medlemsstat'.

Den ändrade texten i versionen från 2005 av bilaga B till ADR kommer att offentliggöras så snart den finns tillgänglig på gemenskapens alla officiella språk."

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra förordningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 1 juli 2005. De skall genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i det här direktivet.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2004.

På kommissionens vägnar
Jacques BARROT
Ledamot av kommissionen

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 9 november 2004

om fastställelse av formulär för ansökningar om rättshjälp enligt rådets direktiv 2003/8/EG om förbättring av möjligheterna till rättslig prövning i gränsöverskridande tvister genom fastställande av gemensamma minimiregler för rättshjälp i sådana tvister

(delgivet med nr K(2004) 4285)

(2004/844/EG)

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2003/8/EG av den 27 januari 2003 om förbättring av möjligheterna till rättslig prövning i gränsöverskridande tvister genom fastställande av gemensamma minimiregler för rättshjälp i sådana tvister⁽¹⁾, särskilt artikel 16.1 i detta,

efter samråd med den rådgivande kommitté som upprättats enligt artikel 17.1 i direktiv 2003/8/EG, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 16.1 i direktiv 2003/8/EG föreskrivs att kommissionen skall fastställa ett standardformulär för ansökningar om rättshjälp och för översändande av sådana ansökningar.
- (2) Standardformuläret för översändande av ansökningar om rättshjälp mellan medlemsstaternas rättsliga myndigheter har fastställts genom kommissionens beslut K(2004) 1829⁽²⁾.
- (3) Själva standardformuläret för ansökningar om rättshjälp skall, i kraft av artikel 16.2 andra stycket i direktiv

2003/8/EG, utarbetas senast den 30 november 2004. Formuläret bör följaktligen fastställas genom detta beslut.

- (4) I överensstämmelse med artiklarna 1 och 2 i det protokoll om Danmarks ställning som är fogat till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen deltar Danmark inte i detta beslut och är därför inte bundet av det och omfattas heller inte av dess tillämpning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Standardformuläret för inlämnande av rättshjälpsansökningar enligt direktiv 2003/8/EG återfinns i bilagan.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 9 november 2004.

På kommissionens vägnar

António VITORINO

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 26, 31.1.2003, s. 41.

⁽²⁾ Beslutet ännu ej offentliggjort i EUT.

BILAGA

FORMULÄR FÖR ANSÖKAN OM RÄTTSHJÄLP I EN ANNAN MEDLEMSSTAT I EUROPEISKA UNIONEN

INSTRUKTIONER

1. Var vänlig läs instruktionerna noggrant innan du fyller i ansökan.
2. Alla uppgifter som begärs i detta formulär måste fyllas i.
3. Eventuella oprecisa, oriktiga eller ofullständiga uppgifter kan försena behandlingen av ansökan.
4. Falska eller ofullständiga uppgifter i ansökan kan medföra juridiska konsekvenser; ansökan om rättshjälp kan exempelvis avslås eller du kan bli åtalad.
5. Bifoga alla styrkande handlingar.
6. Observera att denna ansökan inte påverkar de tidsfrister som måste följas för att inleda rättegång eller göra överklaganden.
7. Datera och skriv under det ifyllda formuläret och skicka det till behörig myndighet enligt följande:

7.a Du kan välja att skicka in ansökan till behörig översändande myndighet i den medlemsstat du bor i. Myndigheten kommer sedan att översända den till behörig myndighet i den aktuella medlemsstaten. Om du beslutar dig för att göra det så skall du ange:

Namn på behörig myndighet i den medlemsstat du bor i:

.....

Adress:

.....

Telefon/fax/e-post:

.....

7.b Du kan välja att skicka denna ansökan direkt till behörig myndighet i en annan medlemsstat, om du vet vilken myndighet som är behörig. Om du beslutar dig för att göra det så skall du ange:

Myndighetens namn:

.....

Adress:

.....

Telefon/fax/e-post:

.....

Förstår du det officiella språket eller ett av de officiella språken i detta land?

JA NEJ

På vilket språk går det i annat fall att kommunicera med dig om rättshjälpsansökan?

.....

.....

A. Uppgifter om den som ansöker om rättshjälpA.1 Kön Man Kvinna

Efternamn och förnamn (eller företagsnamn):

.....

.....

Födelsedatum och födelseort:

Medborgarskap:

Nummer på identitetshandling:

Adress:

.....

Telefon:

Fax:

E-post:

A.2 I förekommande fall: uppgifter om person som företräder sökande som är underårig eller omyndigförklarad:

Efternamn och förnamn:

.....

Adress:

.....

Telefon:

Fax:

E-post:

A.3 I förekommande fall, uppgifter om den sökandes juridiska representant (advokat, ombud etc.):

 I den medlemsstat där den sökande bor:

Efternamn och förnamn:

Adress:

.....

Telefon:

Fax:

E-post:

I den medlemsstat där rättshjälpen skall beviljas:

Efternamn och förnamn:

Adress:

.....

Telefon:

Fax:

E-post:

B. Information om den tvist för vilken rättshjälp begärs

Bifoga kopior av alla styrkande handlingar.

B.1 Tvistens art (t.ex. skilsmässa, vårdnad av barn, anställningsförhållanden, affärsverksamhet, konsumenttvist):

.....

.....

.....

B.2 Tvistens värde om föremålet för tvisten kan uttryckas i pengar. Ange valuta:

.....

B.3 Beskrivning av omständigheterna kring tvisten, inklusive plats och datum i fråga om sakförhållandena i målet samt eventuell bevisning (t.ex. vittnen):

.....

.....

C. Närmare uppgifter om förfarandet

Bifoga kopior av alla styrkande handlingar.

C.1 Är du kärke eller svarande?

.....

Beskriv ditt krav eller det krav som riktas mot dig:

.....

.....

.....

Motpartens namn och kontaktuppgifter:

.....

.....

C.2 Eventuella särskilda skäl för att begära snabb handläggning av denna ansökan, t.ex. tidsfrister som måste hållas för att väcka talan vid domstol:

.....
.....

C.3 Gäller ansökan det högsta rättshjälpsbeloppet eller ett lägre belopp?

Om ansökan endast gäller ett lägre belopp, vänligen ange vad den skall täcka:

.....
.....

C.4 Specificera om rättshjälp krävs för att få:

- juridisk rådgivning inför en eventuell rättegång
- biträde (rådgivning och/eller ombud) vid förfaranden utanför domstol
- biträde (rådgivning och/eller ombud) vid en kommande rättegång
- biträde (rådgivning och/eller ombud) vid en pågående rättegång. Om så är fallet:

— Registreringsnummer:

— Datum för domstolsförhandling:

— Domstolens namn:

.....

— Domstolens adress:

.....

- rådgivning och/eller ombud inom ramen för en rättegång avseende ett avgörande som redan har fattats av en rättslig myndighet. Om så är fallet:

— Den rättsliga myndighetens namn och adress:

.....

— Datum för avgörandet:

.....

— Målets art: Överklagande av avgörandet

Verkställighet av avgörandet

C.5 Specificera vilka extrakostnader du förväntar dig på grund av att målet handläggs utomlands (t.ex. översättningar eller resor):

.....
.....
.....

C.6 Har du någon form av försäkring eller andra möjligheter att helt eller delvis täcka rättegångskostnaderna? Om ja, precisera:

.....
.....
.....

D. Familjesituation

Hur många personer bor i ditt hushåll?

.....

Precisera förhållandet mellan dig och övriga medlemmar i hushållet (t.ex. släktskapsförhållande):

Efternamn och förnamn	Förhållande till sökanden	Födelsedatum (om barn)	Är denna person ekonomiskt beroende av sökanden?	Är sökanden ekonomiskt beroende av denna person?
			Ja/Nej	Ja/Nej
			Ja/Nej	Ja/Nej
			Ja/Nej	Ja/Nej
			Ja/Nej	Ja/Nej
			Ja/Nej	Ja/Nej
			Ja/Nej	Ja/Nej
			Ja/Nej	Ja/Nej

Finns det personer som är ekonomiskt beroende av dig som inte bor i ditt hushåll? Om ja, beskriv närmare:

Efternamn och förnamn	Förhållande till sökanden	Födelseort (om barn)

Finns det personer som du är ekonomiskt beroende av som inte bor i ditt hushåll?

Om ja, beskriv närmare:

Efternamn och förnamn	Förhållande till sökanden

E. Ekonomisk situation

Vänligen lämna all information om dig själv (I), din maka/make eller partner (II), personer som är ekonomiskt beroende av dig och som bor tillsammans med dig (III) eller personer som du är ekonomiskt beroende av och som du bor tillsammans med (IV).

Om du mottar annat ekonomiskt bidrag än underhåll från en person som du är ekonomiskt beroende av och som du inte bor tillsammans med, ange då dessa förmåner under "övriga inkomster" i E.1.

Om du betalar andra ekonomiska bidrag än underhåll till en person som är ekonomiskt beroende av dig och som inte bor tillsammans med dig, ange då dessa förmåner under "övriga utgifter" i E.3.

Styrkande handlingar skall lämnas, t.ex. om skatteåterbäring, intyg om rätt till offentliga förmåner etc.

När du lämnar informationen i tabellerna nedan, ange valuta.

E.1 Uppgifter om genomsnittlig månadsinkomst	I. Sökanden	II. Make/maka eller partner	III. Beroende personer	IV. Personer som understödjer sökanden
— Lön:				
— Vinst från affärsverksamhet:				
— Pensioner:				
— Underhållsbidrag:				
— Statliga förmåner:				
Vänligen ange:				
1. Familje- och bostadsbidrag:				
2. Arbetslöshets- och socialbidrag:				
— Inkomst av kapital (lösa tillgångar, fastigheter):				
— Övriga inkomster:				
TOTALT				

E.2 Värde på egendom	I. Sökanden	II. Make/maka eller partner	III. Beroende personer	IV. Personer som understödjer sökanden
— Fastighet som används som permanent bostad:				
— Övriga fastigheter:				
— Mark:				
— Besparingar:				
— Aktier:				
— Motorfordon:				
— Övriga tillgångar:				
TOTALT				

E.3 Månatliga utgifter	I. Sökanden	II. Make/maka eller partner	III. Beroende personer	IV. Personer som understödjer sökanden
— Inkomstskatt:				
— Socialförsäkringsavgifter:				
— Kommunalskatter:				
— Betalningar på inteckningslån:				
— Hyra och boendekostnader:				
— Skolavgifter:				
— Kostnader för barnomsorg:				
— Betalning av skulder:				
— Återbetalning av lån:				
— Underhåll som i enlighet med ett domstolsutslag betalas till någon annan:				
— Övriga utgifter:				
TOTALT				

Jag förklarar härmed att de uppgifter jag lämnat är sanna och fullständiga. Jag åtar mig att utan dröjsmål meddela alla förändringar av min ekonomiska situation till den myndighet som behandlar min ansökan.

Datum och ort:

Underskrift:

.....

.....